

This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

Installation Instructions ● Instrucciones de Instalación

Dear Customer

Thank you for selecting our product. We are confident we can fully satisfy your expectations by offering you a wide range of technologically advanced products which directly result from our many years of experience in faucet and fitting production.

ENGLISH

Estimado Cliente

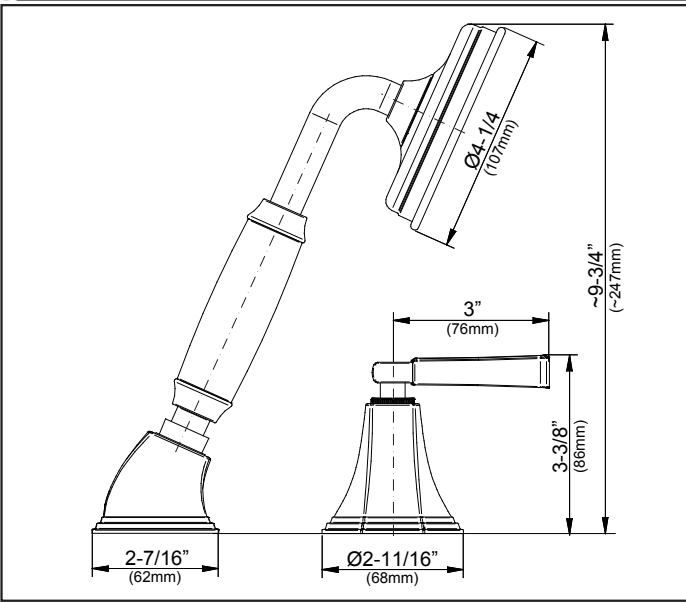
Muchas gracias por elegir nuestro producto. Estamos seguros que podemos satisfacer completamente sus expectativas ofreciéndole una amplia variedad de productos tecnológicamente avanzados que resultan directamente de muchos años de experiencia en grifos y su producción apropiada.

ESPAÑOL

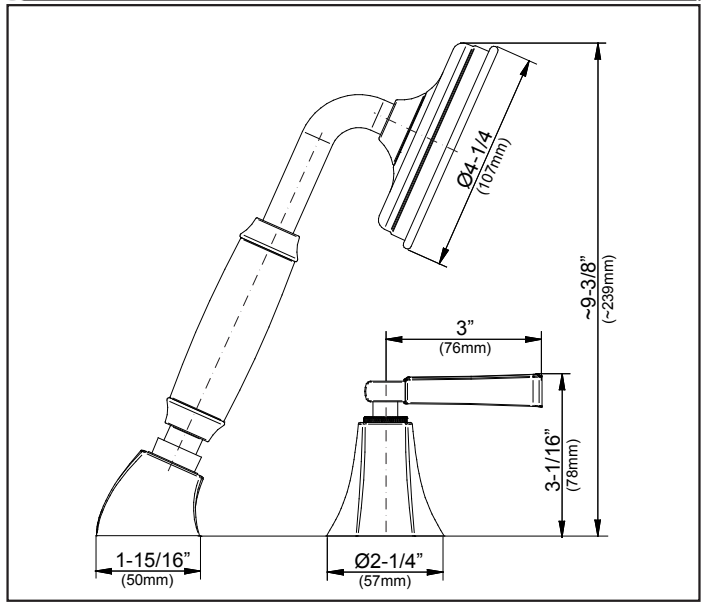
ATTENTION! For care, use soft towel with soap and water only! Under no circumstances should you use any chemicals.

ATENCIÓN! Para el cuidado, utilice solamente una toalla suave con jabón y agua! Bajo ninguna circunstancia no use productos químicos.

Model **G-6855-LM47B**
Modelo



Model **G-6856-LM47B**
Modelo



ENGLISH

- ➔ **For easy installation of your GRAFF faucet you will need:**
 - to READ ALL the instructions completely before beginning,
 - to READ ALL the warnings, care and maintenance information.
- ➔ **To complete the project, you should:**
 - gather the tools and all the parts you will need,
 - prepare the mounting area,
 - mount the faucet,
 - connect the supply lines,
 - finally test and flush the faucet.
- ➔ **You should have the following tools:**
 - hex key (included in the box).

ESPAÑOL

- ➔ **Para la instalación fácil de su grifo de la GRAFF usted necesitará:**
 - LEER TODAS las instrucciones completamente antes de comenzar,
 - LEER TODA la información sobre las advertencias, cuidado y mantenimiento.
- ➔ **Para terminar el proyecto, usted debe:**
 - recolectar las herramientas y todas las piezas que usted necesitará,
 - prepare el área para el montaje,
 - monte el grifo,
 - conecte las líneas de fuente,
 - finalmente pruebe y limpie el grifo con un chorro de agua.
- ➔ **Usted debe tener las herramientas siguientes:**
 - llave hexagonal (incluido en la caja).

ENGLISH

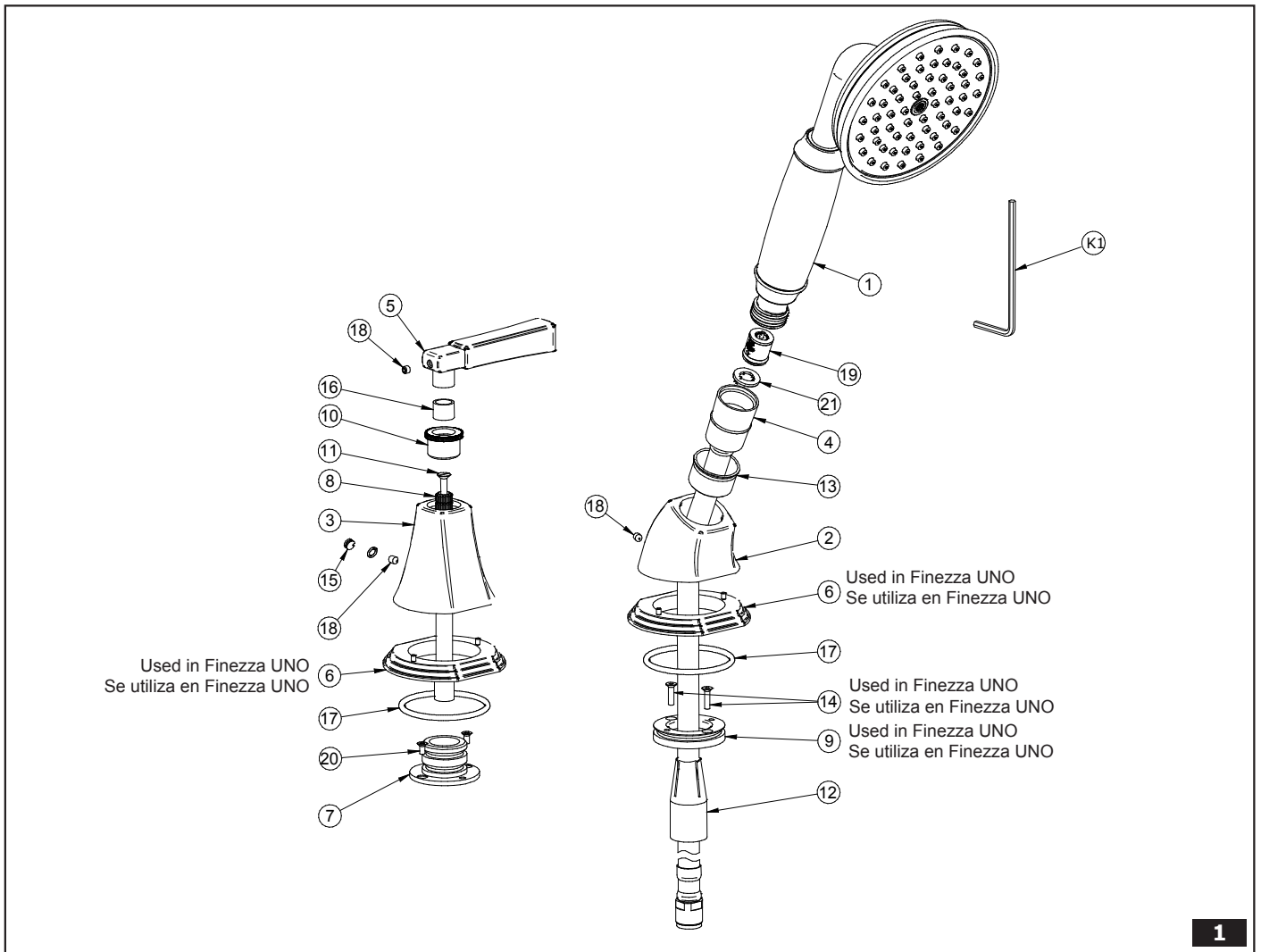
1	HAND SHOWER
2	DIVERTER BASE
3	HANDLE BASE
4	SHOWER HOSE G1/2" FT - M15x1 MT, 59" (1500mm) LENGTH
5	HANDLE
6	BASE (Used in Finezza UNO)
7	BUSHING WITH A BASE
8	HEAD SPINDLE ELONGATION
9	COLLAR (Used in Finezza UNO)
10	RATCHET RING
11	SCREW
12	HOSE NUT CASING
13	SECURING INSERT
14	SCREW (Used in Finezza UNO)
15	HOLE PLUG
16	SLEEVE
17	O-RING 45,2X3
18	SCREW
19	CHECK VALVE
20	SCREW
21	GASKET
K1	2MM HEX KEY

ESPAÑOL

1	DUCHA DE MANO
2	BASE DEL MANDO
3	BASE DE VÁLVULA
4	MANGUERA DE LA DUCHA R1/2" RI - M15x1 RE, 59" (1500mm)
5	PALANCA
6	ZÓCALO (Se utiliza en Finezza UNO)
7	COJINETE CON BASE
8	EXTENSIÓN DEL HUSO DE LA CABEZA
9	BRIDA (Se utiliza en Finezza UNO)
10	ANILLO DE TRINQUETE
11	TORNILLO
12	TAPA DE LA TUERCA DE LA MANGUERA
13	INSERTAR DE PROTECCIÓN
14	SCREW (Se utiliza en Finezza UNO)
15	OBTURADOR
16	REJILLA
17	JUNTA TÓRICA 45,2X3
18	SCREW
19	LA VÁLVULA DE RETENCIÓN
20	SCREW
21	JUNTA
K1	LLAVE ALLEN 2MM

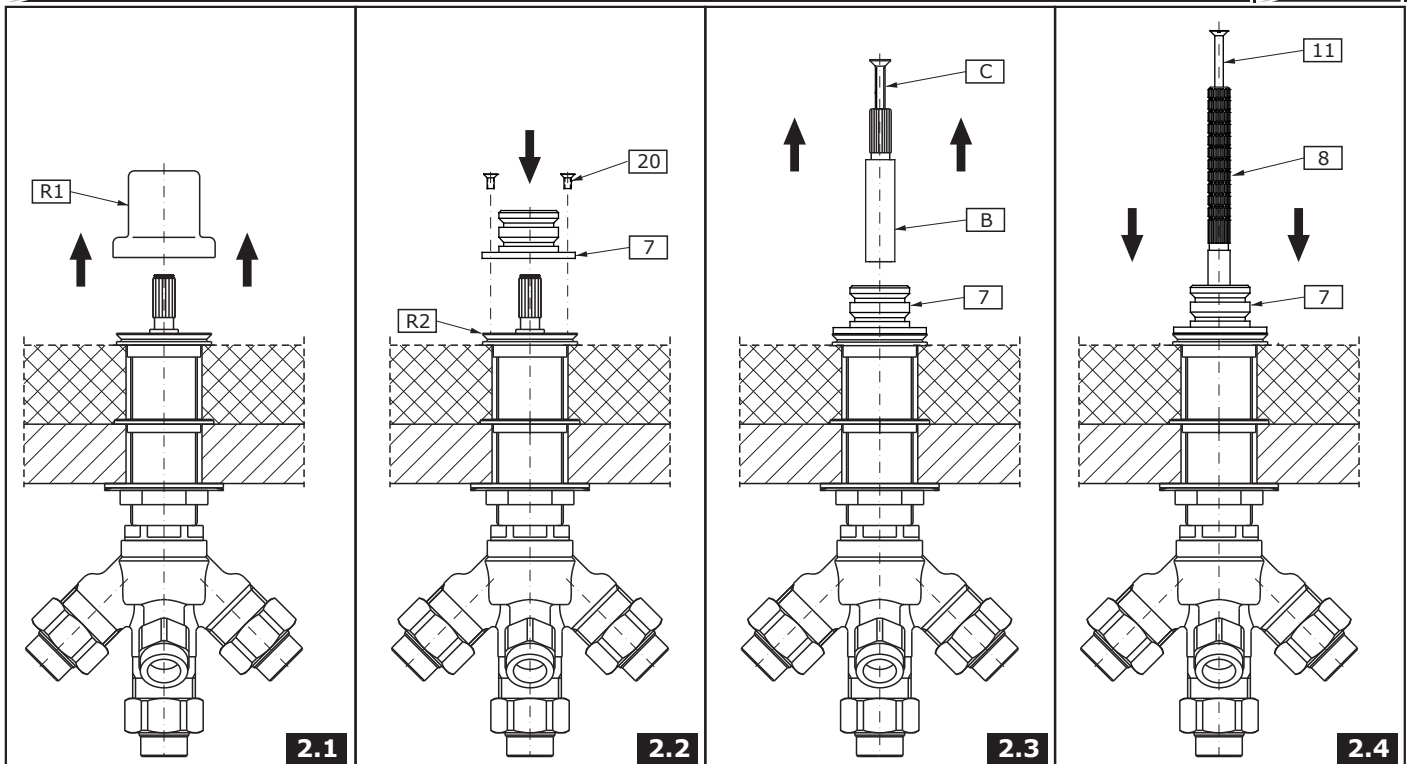
This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

Installation Instructions ● Instrucciones de Instalación



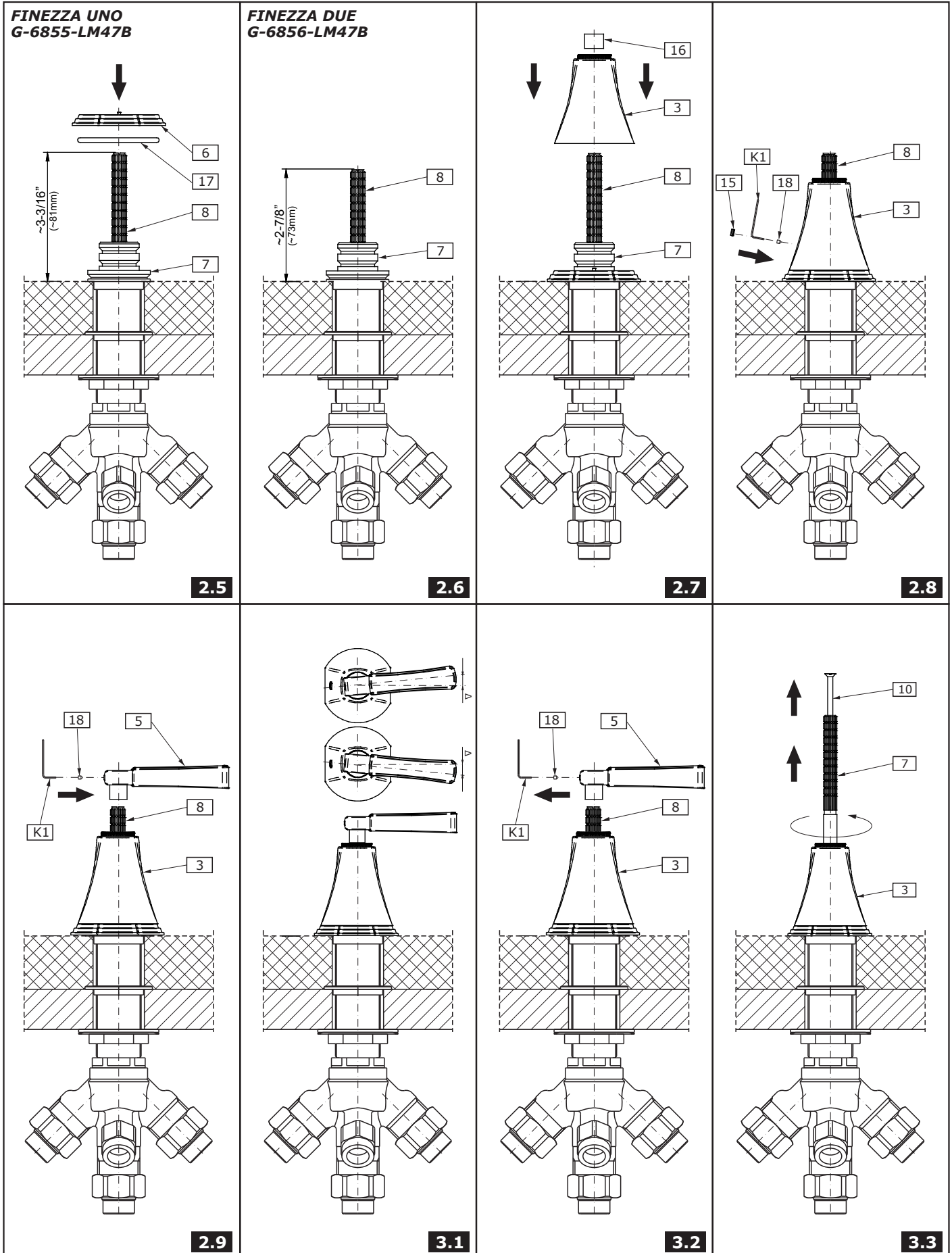
LEVER INSTALLATION ● INSTALACIÓN DE LA PALANCA

1



This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

Installation Instructions ● Instrucciones de Instalación



ENGLISH

ESPAÑOL

See fig. 3.1-3,3

1. If satisfactory alignment of the lever in relation to the bath edge is impossible (a clear shift from the required position is required – as in figure (fig. 3.1), remove the lever from the spindle (8), remove the screw (11) and change the position of the valve spindle (8) by a single tooth on the splined valve head and refit the bolt in (11) (fig. 3.3). Attach the lever to the spindle (8) and check if the position is correct.
 - If the lever (5) position is correct, fit the screw (18) using the key (K1).
 - If the lever (5) position is still incorrect – move the valve spindle (8) by one more tooth on the splined head and check again if the lever (5) position is now correct (fig. 3.3).
2. Repeat these steps for the second lever.

Ver las figs. 3.1-3.3

1. Si no es posible lograr una alineación satisfactoria de la palanca en relación con el borde del baño (se requiere un cambio claro desde la posición requerida, como en la figura (fig. 3.1) quite la palanca del vástago (8), quite el tornillo (11) y cambie la posición del vástago de la válvula (8) en un sólo diente de la cabeza dentada y vuelva a ajustar el perno en (11) (fig. 3.3). Conecte la palanca al vástago (8) y revise si la posición es correcta.
 - Si la posición de la palanca (5) es correcta, ajuste el tornillo (18) con la llave (K1).
 - Si la posición de la palanca (5) aún es incorrecta - mueva el vástago de la válvula (8) en un diente más de la cabeza dentada y revise nuevamente si la posición de la palanca (5) es correcta (fig. 3.3).
2. Repita estos pasos para la segunda palanca.

HAND SHOWER TRIM INSTALLATION • INSTALACIÓN EL ACABADO DE LA DUCHA

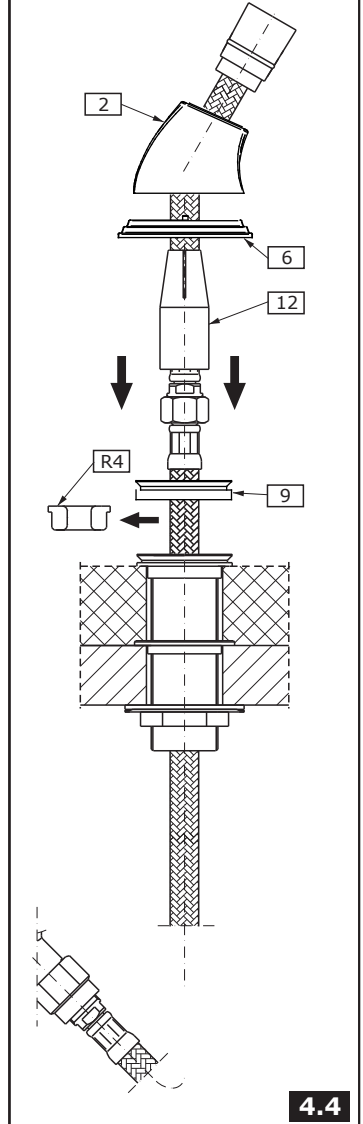
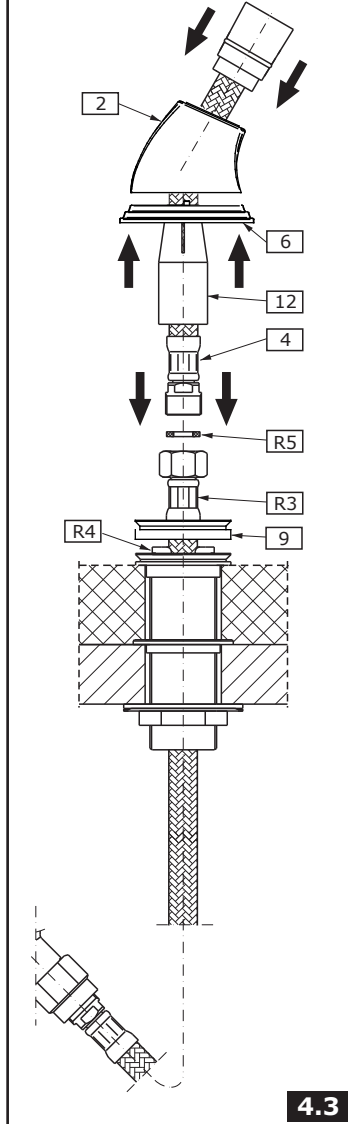
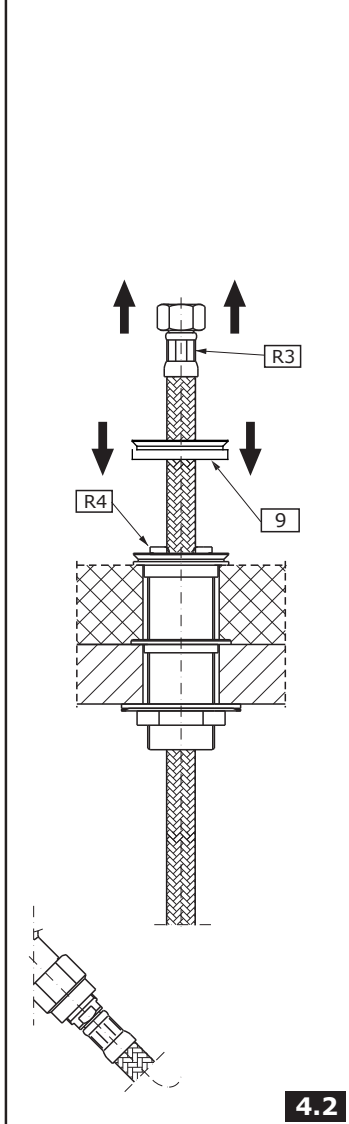
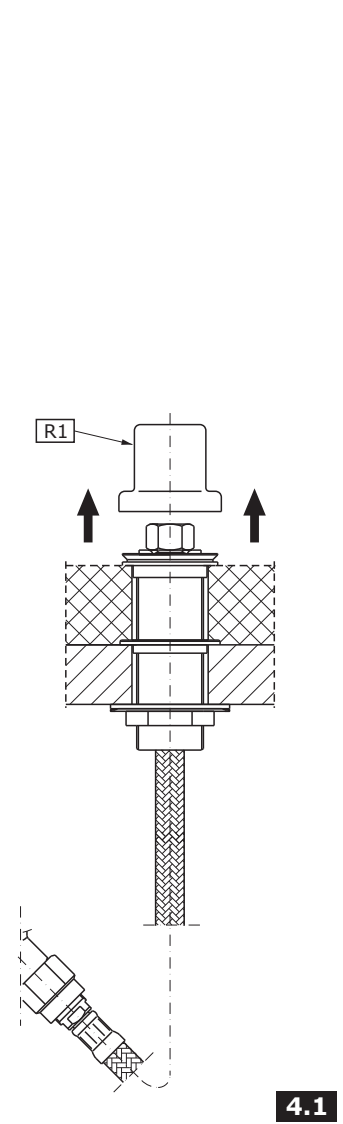
2

FINEZZA UNO
G-6855-LM47B

FINEZZA UNO
G-6855-LM47B

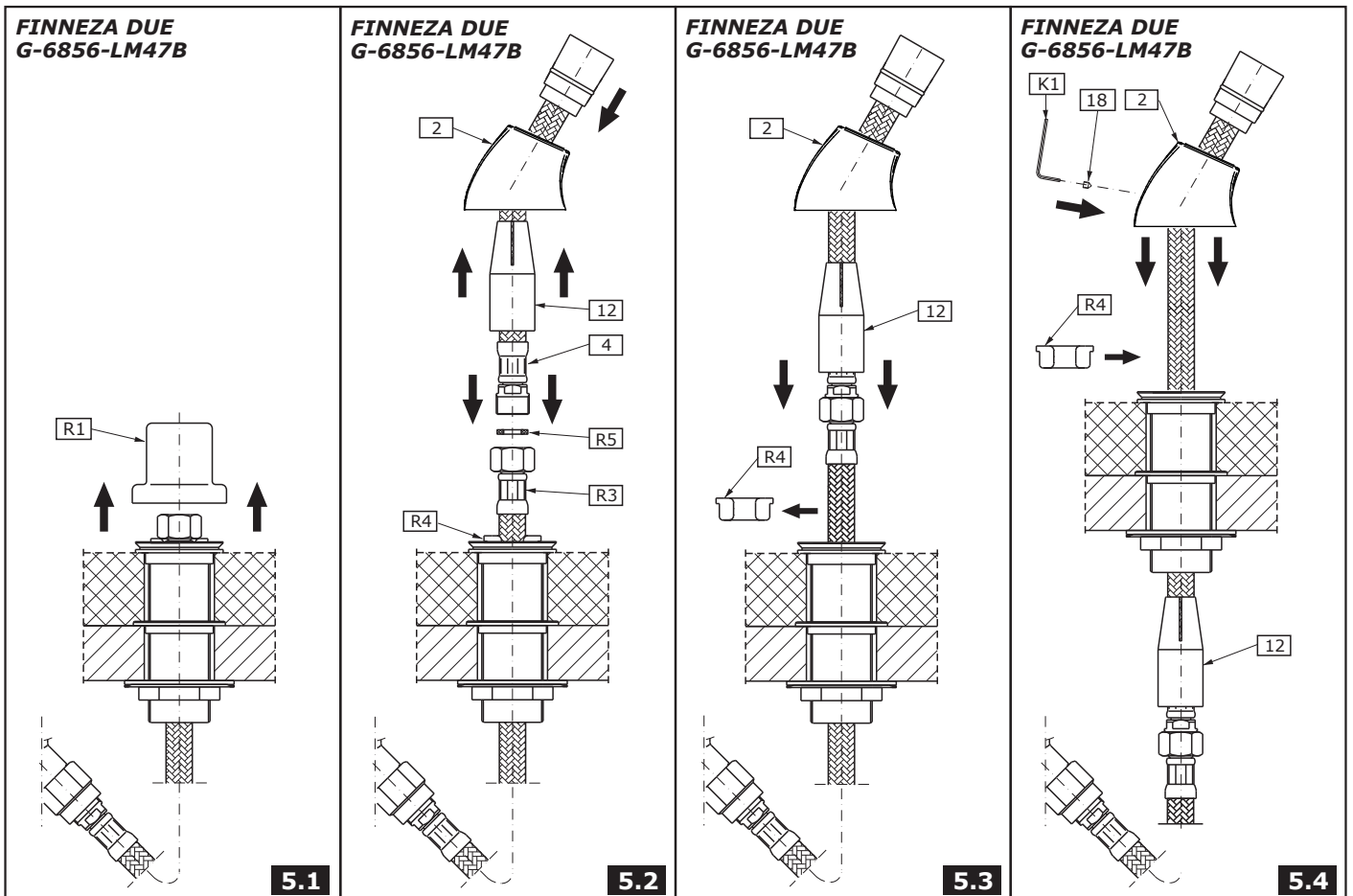
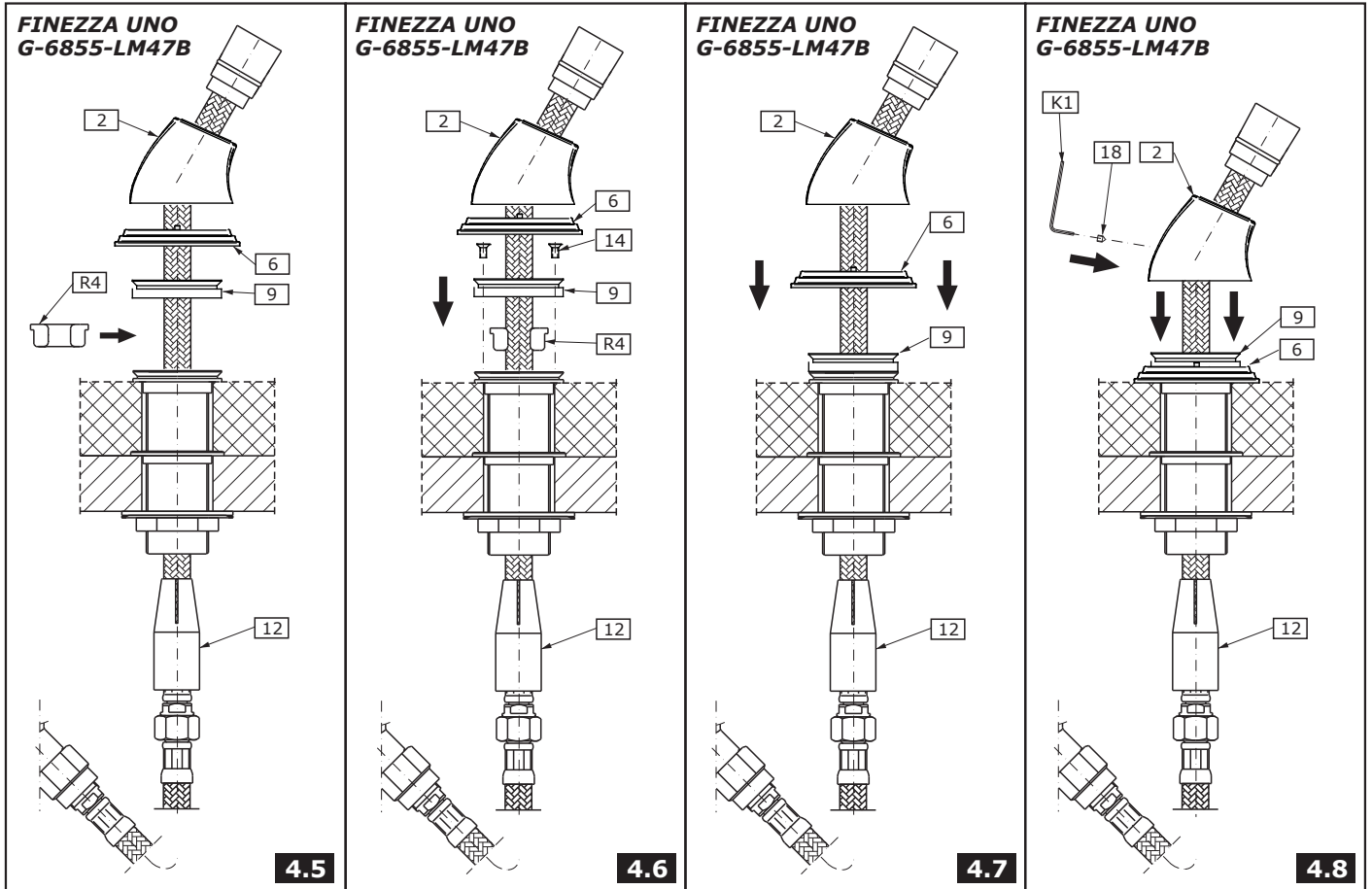
FINEZZA UNO
G-6855-LM47B

FINEZZA UNO
G-6855-LM47B

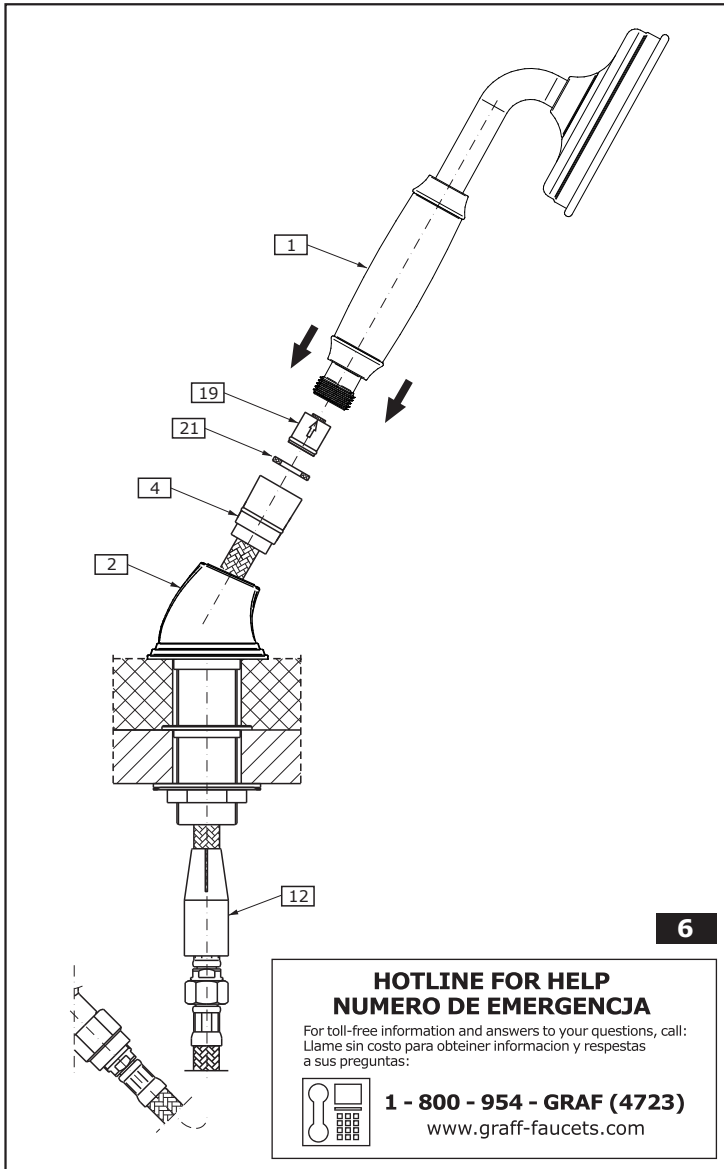


This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

Installation Instructions ● Instrucciones de Instalación

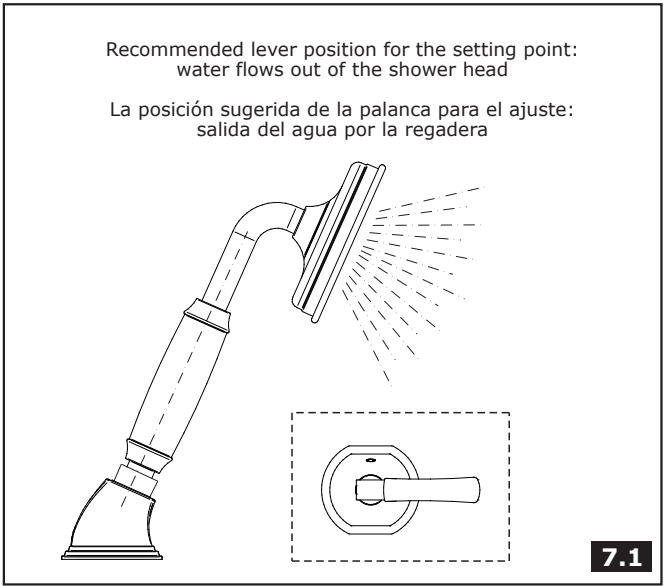


This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.



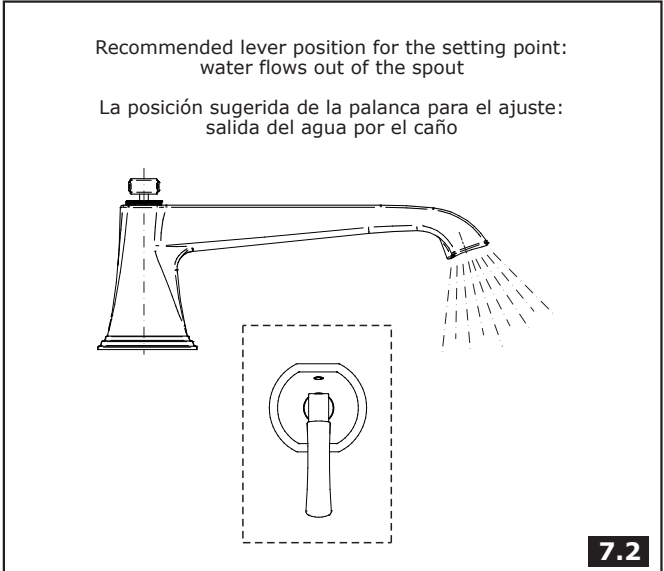
6

HOTLINE FOR HELP
NUMERO DE EMERGENCIA
For toll-free information and answers to your questions, call:
Lláme sin costo para obtener información y respuestas a sus preguntas:
1 - 800 - 954 - GRAF (4723)
www.graff-faucets.com



7.1

Recommended lever position for the setting point:
water flows out of the shower head
La posición sugerida de la palanca para el ajuste:
salida del agua por la regadera



7.2

Recommended lever position for the setting point:
water flows out of the spout
La posición sugerida de la palanca para el ajuste:
salida del agua por el caño

DESCRIPTION OF THE OPERATION ● DESCRIPCIÓN DEL FUNCIONAMIENTO

3

<p>See fig. 7.1-7.2</p> <p>When the lever is set as recommended in the manual: Turning the lever by 90° to the left results in outflow of water through the hand shower, returning the lever to the starting setpoint results in the outflow of water through the spout.</p>	<p>ENGLISH</p>	<p>Ver la fig. 7.1-7.2</p> <p>Para la posición de la manilla recomendada en el manual: Girar la manilla en 90° a la izquierda causa la salida del agua por la regadera, volver con la manilla a la posición inicial causa la salida del agua por el caño.</p>	<p>ESPAÑOL</p>
--	-----------------------	---	-----------------------

CARE AND MAINTENANCE, WARRANTY ● CUIDADO Y MANTENIMIENTO, GARANTÍA

4

<p>ENGLISH</p> <p>Your <i>Graff</i> faucet is designed and engineered in accordance with the highest quality and performance standards. Be sure not to damage the finish during installation. Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. Never use abrasive cleaners, acids, solvents, etc. to clean any <i>Graff</i> product. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.</p> <p>Warranty conditions and warranty registration card are outlined on a separate sheet.</p>	<p>ENGLISH</p>	<p>ESPAÑOL</p> <p>Su grifo de la <i>Graff</i> esta diseñado y dirigido acuerdo con los estándares de funcionamiento y calidad más altos. Este seguro no dañar las terminaciones del grifo durante la instalación. Cuide el producto manteniendolo siempre limpio. Aunque su acabado es extremadamente durable, puede ser dañado por los abrasivos o pulientes ásperos. Nunca utilice limpiadores abrasivos, ácidos, solventes, el etc. para limpiar cualquier producto de la <i>Graff</i>. Para limpiar, simplemente use un paño húmedo y seque con una toalla suave.</p> <p>Las condiciones de la garantía y la tarjeta del registro de la garantía se encuentran en una pagina separada.</p>	<p>ESPAÑOL</p>
--	-----------------------	--	-----------------------

All dimensions and drawings are for reference only. For details, please refer to actual products.
Todas las dimensiones y dibujos sirven únicamente de referencia. Para consultar detalles, ver los productos.